

# Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per PDP Faceoff

## Wired Pro Controller Super Mario Star o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Accessori

### Gaming

#### 1 Initial Setup / Configuración inicial / Configurazione iniziale / Første opsætning

**EN** Press the Function button on the front of the controller.  
**FR** Appuyez deux fois sur le bouton de fonction à l'avant de la manette.  
**ES** Pulse el botón de función en la parte frontal del mando.  
**IT** Functiönstaste vorne am Controller drücken.  
**DE** Premere il pulsante della funzione nella parte anteriore del controller.  
**PT** Prima o botão de função na parte de frente do comando.  
**DK** Tryk på programknappen på forsiden af kontrolheden.

**EN** The function button LED will turn green.  
**FR** La DEL de la touche de fonction deviendra verte.  
**ES** El LED del botón de función se pondrá verde.  
**IT** Die LED der Funktionstaste wird grün.  
**DE** Il LED del pulsante di funzione diventerà verde.  
**PT** O LED do botão de funcionalidade ficará verde.  
**DK** Funktionsknappens LED vil lyse grant.

#### 2 Program Back Buttons / Programmer les boutons à l'arrière / Programar botones posteriores / Programmieren der Back-Tasten / Programmazione dei pulsanti posteriori / Programar botões posteriores / Programmer knapperne Tilbage

**EN** Press the back button you would like to map a function to.  
**FR** Appuyez sur le bouton à l'arrière que vous souhaitez programmer.  
**ES** Pulse el botón de función al que le gustaría asignar una función.  
**IT** Tante drücken, der eine Funktion zugeordnet werden soll.  
**DE** Premere il pulsante posteriore sul quale si desidera mappare una funzione.  
**PT** Prima o botão posterior para o qual pretende mapear uma função.  
**DK** Tryk på knappen tilbage som du ønsker at kortlægge handlingen med.

**EN** The function button LED will start flashing.  
**FR** La DEL de la touche de fonction commencera à clignoter.  
**ES** El LED del botón de función comenzará a parpadear.  
**IT** Die LED der Funktionstaste wird blinken.  
**DE** Il LED del pulsante di funzione inizierà a lampeggiare.  
**PT** O LED do botão de funcionalidade começará a piscar.  
**DK** Funktionsknappens LED vil begynde at blinke.

#### 3 Disable Back Buttons / Désactiver les boutons à l'arrière / Desactivar botones posteriores / Deaktivieren der Back-Tasten / Disabilitazione dei pulsanti posteriori / Deaktivieren der Back-Tasten

**EN** Press the action button, stick, bumper, trigger, or D-Pad direction you would like mapped.  
**FR** Appuyez sur le bouton d'action, le joystick, la gâchette haute, la détente ou bien le sens sur les touches directionnelles que vous voulez associer.  
**ES** Pulse el botón de acción, palanca, tope, gatillo o dirección del mando D al que le gustaría asignar.  
**IT** Azionstaste, Stick, Bumper, Trigger oder Steuerkreuzrichtung drücken, um eine Aktion zuzuordnen.  
**DE** Premere il pulsante azione, lo stick, il pulsante dorsale, il grilletto o la croce direzionale nella direzione che si desidera mappare.  
**PT** Prima o botão de ação, manipula, botão superior ou a direção do botão direcional que quer mapear.  
**DK** Tryk på handlingsknappen på fronten af den kontrolhed du ønsker at kortlægge.

**EN** The function button LED will turn off indicating a successfully mapped function.  
**FR** La DEL de la touche de fonction s'éteindra pour indiquer que l'association est établie.  
**ES** El LED del botón de función se apagará indicando que la función de asignación fue correcta.  
**IT** Die LED der Funktionstaste wird sich ausschalten, um eine erfolgreiche Zuordnung der Funktion anzuzeigen.  
**DE** Il LED del pulsante di funzione si spegnerà per segnalare che la mappatura della funzione è stata realizzata correttamente.  
**PT** O LED do botão de funcionalidade apagará indicando uma funcionalidade mapeada com sucesso.  
**DK** Funktionsknappens LED dukkes for at indikere en vellykket kortlægningsfunktion.

#### 4 Change Faceplate / Cambiar panel frontal / Modifier la devanture / Mudar a capa frontal / Cambiar la cubierta / Blende / Udsikt frontplade

**EN** With Faceoff™, easily snap on, swap out, and select the faceplate of your choice with PDP's innovative interchangeable faceplate design.  
**FR** Avec Faceoff™, choisissez votre devanture, changez-la et mettez-la en place facilement grâce au design novateur de devanture interchangeable de PDP.  
**ES** Con Faceoff™, còbquely, quite y selección fácilmente el cobertor que desee con el innovador diseño del cobertor intercambiable de PDP.  
**IT** Mit Faceoff™ einfach anklappen, austauschen und neugestatten und mit PDP's innovativem und individuellem Blendensdesign die Blende deiner Wahl aussuchen.  
**DE** Con Faceoff™ è possibile mettere, togliere e scegliere il pannello frontale desiderato grazie all'innovativo design a pannello frontale intercambiabile di PDP.  
**PT** Com o Faceoff™ poderá montar, trocar e seleccionar a capa frontal que preferir com o design inovador de capa frontal alternável da PDP.  
**DK** Med Faceoff™ kan du nemt snappe på, bytte ud og vælge den ønskede plade med PDP's innovative udskiftelige frontplader.

**EN Need Help?** Visit [support.pdp.com](http://support.pdp.com) or talk to us at (800) 331-3844 (US and Canada only) or +442036957905 (UK only).

**FR Besoin d'aide?** Visitez [support.pdp.com](http://support.pdp.com) ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +3318488236 (France).

**ES ¿Necesita ayuda?** Visite [support.pdp.com](http://support.pdp.com) o llámese al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911962897 (España).

**IT Noch Fragen?** Geh auf [support.pdp.com](http://support.pdp.com) oder ruf uns an unter +494087402688 (Deutschland) oder +31208090223 (Niederlande).

**DE Hai bisogno di aiuto?** Visita il sito [support.pdp.com](http://support.pdp.com) oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +390294753553 (Italia).

**PT Precisa de ajuda?** Visite [support.pdp.com](http://support.pdp.com) ou fale conosco através do número (800) 331-3844 (apenas para EUA e Canadá) ou +442036957905 (apenas Reino Unido).

**DK Har du brug for hjælp?** Besøg [support.pdp.com](http://support.pdp.com) eller ring til os på +31208090223 (Nederländen) eller +442036957905 (kun Storbritannien).

**FCC Statement:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

© 2017 Performance Designed Products LLC. Performance Designed Products, PDP and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners.

© 2017 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners.

Please keep this information for future reference.

© 2017 Nintendo. Nintendo Switch est une marque de commerce de Nintendo. Sous licence par Nintendo. Tous droits réservés. Tous les autres logos et toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

**ENGLISH LIMITED WARRANTY**

**Coverage and Terms** - PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

**Exclusive Remedy and Exclusion** - The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs or handling.

**How to Get Service** - Purchasers should contact the PDP customer service department at (800) 331-3844 (US and Canada only) or +442036957905 (UK only) or by visiting [support.pdp.com](http://support.pdp.com) or [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Inquiries are typically answered within twenty-four business hours.

**Additional Information for Australian Consumers** - PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

**FRANÇAIS CANADA GARANTIE LIMITÉE**

**Couverture et conditions** - PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre déterminés à la discrétion du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

**Recours exclusif et exclusion** - Le recours exclusif des réclamations considérées comme étant valides sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manutentions non autorisées.

**Comment obtenir du service** - Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou en visitant le site [support.pdp.com](http://support.pdp.com). Nous répondons habituellement aux réclamations dans un délai de 24 heures ouvrables.

**Vos droits en vertu des lois applicables** - Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque État, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

**ESPAÑOL GARANTÍA LIMITADA**

**Cobertura y plazos** - PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de obra, sujetos a la decisión final del departamento de atención al cliente de PDP. Esta garantía se aplica solamente a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP que muestre el momento de compra.

**Recurso exclusivo y exclusiones** - El recurso exclusivo para las peticiones válidas será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación.

**Como obtener ayuda** - Los compradores deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP a través del teléfono (800) 331-3844 (EE.UU. y Canadá) o +34911962897, o visitando [support.pdp.com](http://support.pdp.com) o [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Normalmente, las preguntas se contestan en las siguientes veinticuatro horas laborables.

**Sus derechos bajo la ley aplicable** - Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

**DEUTSCH ENGESCHRÄNKTE GARANTIE**

**Deckung und Laufzeit** - PDP garantiert, dass dieses Produkt zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der endgültigen Festlegung der PDP-Kundenserviceabteilung. Diese Garantie gilt nur für Erstkäufer mit einem gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich aufweist und von einem autorisierten PDP-Händler stammt.

**Ausschließliches Rechtsmittel und Ausschlüsse** - Das ausschließliche Rechtsmittel für berechnigte Ansprüche umfasst die Reparatur, den Austausch oder die Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch Unfälle, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbenutzte oder unsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.

**Kundenservice** - Käufer erreichen den PDP-Kundenservice telefonisch unter +494087402688 oder über das Internet unter [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Anfragen werden gewöhnlich innerhalb von 24 Geschäftstagen beantwortet.

**Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften** - Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen, provinziellen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

**ITALIANO GARANZIA LIMITATA**

**Copertura e termini** - PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione e sono determinati, da ultimo, dal reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP che mostra chiaramente la data di acquisto.

**Rimedio esclusivo ed esclusioni** - In caso di reclami validi, il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anomalo del prodotto, modifiche, riparazioni o manipolazione non autorizzate o improprie.

**Come ottenere il servizio** - Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero +39029475353 o visitando il sito [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 24 ore lavorative.

**I diritti del consumatore in base alla legge in vigore** - La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

**PORTUGUÊS GARANTIA LIMITADA**

**Cobertura e Termo** - A PDP garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, sujeitos a aprovação final pelo departamento de serviço ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se apenas a compradores originais com comprovativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP que mostre claramente a data de compra.

**Via de Recurso Exclusiva e Excluídas** - A via de recurso exclusiva para queixas válidas será a reparação, substituição ou reembolso do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso indevido ou abusivo do produto, maneuseamentos, modificações ou reparações improprias ou não autorizadas.

**Como Obter o Serviço** - Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em +442036957905 ou visitando [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Quaisquer questões costumam obter resposta dentro de um prazo de 24 horas úteis.

**Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável** - Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

**MAGYAR KORLÁTOZOTT GARANCIA**

**A fedezés és időtartam** - A PDP garantálja, hogy ez a termék az eredeti vásárlás dátumától számva két évig mentes a gyártási hibáktól. Gyártási hibának minősülnek az anyaghibák és/vagy a megmunkálási hibák, a PDP vesztőosztályától osztályától végző döntéseknek megfelelően. Ez a garancia kizárólag az eredeti vásárlókra érvényes, akik a termék árának visszafizetésére, a termék nem terjed ki balesetek, a termék nem rendeltetésszerű használatra vagy rongálásra, nem engedélyezett vagy szabálytalan módosítások, javítások és kezelés miatt bekövetkező hibákra.

**Kizárólagos jogorvoslat és kizárások** - A kizárólagos jogorvoslat érvényes panaszok esetén javítás, csere vagy termék árának visszafizetése. Ez a garancia nem terjed ki balesetek, a termék nem rendeltetésszerű használatra vagy rongálásra, nem engedélyezett vagy szabálytalan módosítások, javítások és kezelés miatt bekövetkező hibákra.

**Szerviz igénylése** - A vásárlók vegyék fel a kapcsolatot a PDP ügyfélszolgálati osztállyal a +442036957905 telefonszámon, vagy látogassanak el a [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com) oldalán. A megkereséseket házonyszerűen üzleti órákban kezeljük.

**Az Ön jogai a vásárlás törvényének szerinti** - Ez a garancia nem befolyásolja a vásárlóknak a fogyasztási cikkek értékesítésére vonatkozó, hatályos állami, tartományi vagy nemzeti jogszabályok által biztosított törvényes jogait.

**POLSKI GWARANCJA OGRANICZONA**

**Zakres i okres ochrony gwarancyjnej** - PDP gwarantuje, iż produkt pozostawaz bzdzie wolny od wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwotnego zakupu. Z zastrzezeniem narm przypisujemy prawo doat obsługi klienta PDP i waduj jego ostatecznego zdania, iż wady produkcyjne uwaza się wady materiałowe i/lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie wobec pierwotnego nabywcy, za okazaniem stosownego dowodu zakupu wystawionego przez autoryzowanego partnera PDP i wyraznie określającego datę zakupu.

**Wyłączenie środków prawnej wyłączenia** - Za wyłączenie środków prawnej uznaje się naprawę, wymianę lub zwrot kosztów produktu, maneusemanto, modifikacje ou reparacje impropria ou não autorizadas.

**Procedura reklamacyjna** - Nabywcy winni skontaktować się z działem obsługi klienta PDP, dzwoniąc pod nr tel. +442036957905 lub poprzez stronę [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Odpowiedzi udzielane są zwykle w ciągu dwudziestu czterech godzin służbowych.

**Prawa klienta wynikające z obowiązujących przepisów** - Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa klientów wynikające z przepisów właściwego stanu, prowincji lub państwa i dotyczących sprzedaży towarów konsumpcyjnych.

**DANSK BEGRÆNSET GARANTI**

**Dækning og betingelser** - PDP garanterer at dette produkt ikke er behæftet med fabriksfejl to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfejl er defekter i materialer og/eller udførelse som er resultat af PDP's endelige godkendelse af kunden ved levering. Denne garanti er kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP-forhandler hvorfra købsdatoen tydeligt fremgår.

**U eksklusiv retsmiddel og undtagelser** - Det eksklusive retsmiddel for gyldige erstatningskrav omfatter reparation, udskiftning eller udbytning af produktet, uautoriserede ændringer, reparationer eller håndtering.

**Sådan kontaktes service** - Købere bør kontakte PDP kundeserviceafdelingen på +31208090223 eller [besøg support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Forespørgsler besvares normalt inden for freetime timer på hverdage.

**Andre rettigheder under gældende lov** - Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats-, regionale eller nationale love (m. tilsv. salg af forbrugsgvarer).

**SVENSKA BEGRÄNSAD GARANTI**

**Täckning och villkor** - PDP garanterar att denna produkt kommer vara fri från fabriksfel under två år från och med det ursprungliga inköpsdatumet. Fabriksfel är defekter i material och/eller utförande, med förbehåll för PDP's kundtjänstavdelning auktoriserade godkännande. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen tillsammans med ett giltigt inköpsbevis från en auktoriserad PDP-förhandlare som tydligt visar inköpsdatumet.

**Exklusiv kompensering och undantag** - Den exklusiva kompenseringen för godkända anspråk består av reparation, utbyt eller återbetalning av produktet. Denna garanti läcker inte skador som orsakats av olyckor, felaktig eller ovidsam användning av produkten, obehörig eller obehörig modifiering, reparation eller hantering.

**Hur man skaffar tjänsten** - Köpare bör kontakta PDP-kundtjänstavdelning på +442036957905 eller besöka [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Förfrågningar besvaras vanligtvis inom freetime arbetstid.

**Andra rättigheter under gällande lag** - Denna garanti påverkar inte kundens lagliga rättigheter under gällande statliga, regional- eller nationella lagar som reglerar försäljning av konsumentvaror.

**FRANÇAIS FRANCE GARANTIE LIMITEE**

**Couverture et modalités** - PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication durant une période de deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux et/ou de main-d'œuvre, sujets à la détermination finale du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

**Recours exclusif et exclusion** - Le recours exclusif sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manipulations non autorisées.

**Comment contacter le service clientèle** - Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au +3318488234 ou en visitant le site [support.pdp.eu.com](http://support.pdp.eu.com). Nous répondons habituellement aux réclamations dans un délai de 24 heures ouvrables.

**Vos droits en vertu des lois applicables** - Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque État, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

**QUICK START GUIDE / Guide de démarrage rapide**

**ENG Limited Warranty Information Inside**

**FRA Information sur la Garantie Limitée à l'Intérieur**

**ESP Información sobre la Garantía Limitada en el Interior**

**DEU Informationen zur eingeschränkten Garantie beiliegend**

**ITA Informazioni sulla garanzia limitata all'interno**

**POR Informações sobre a garantia limitada no interior**

**SVE Begränsad garantiförmation inuti**

**DAN Information om begrænset garanti indeni**

**MAG Korlátozott garanciáról szöveges információk belül**

**POL Wzrostętrz znajduje się informacja o ograniczonej gwarancji**

**Don't return this product to the store. Ne retournez pas ce produit au magasin.**

**WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.**

**AVERTISSEMENT: RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces. Garder hors de la portée des enfants âgés de moins de 3 ans.**